

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

تلغرام الربيع

جريدة المصارف مطبوعة بمطبعة مطبوعات الدولة المصيرية بالبريد

Suplemento Árabe

Melilla 30 de Abril de 1907

الطبعة 11 ربيع الأول 1325

مليلية في يوم

NUM. 9

كيجب بشرتها و السلام و قد تكلوا  
ايضا في شان ترتيب الاملاك و غيرها  
ولان لم تصدق بها انفرا عيد \*

ان السلطان نفذ مونة قدرها نصف  
ريال دورو حسن في كل يوم لاولاد بن  
منصور و عدد العيال أم و زوجة و بنين  
و ثلاث بنات و ان المخزن فابن حنين \*

### الرباط

ان قبيلة الوداية جعلت الصلح مع  
عائلها و مع عامل الرباط و بسبب ذلك  
صار هنا في طريق الدار البيضاء كمن  
وقع لان الكلاط و العداوة بين بني احسن  
و السهول و ازوير \*

بلغنا بان السيد محمد ولد بوشتي بن  
البغدادي هو الذي تعين بوظيف بالغازي  
يعني دافلا على طنجة و كبير الرحلة  
الشريفة اليخيمة بقبيلة بني اعروض \*

ان عيسى الرحمان بن عبد الصادق  
كبير الرحلة الشريفة اليخيمة بياوية تعين  
في موضع بوشتي بن البغدادي كبير  
الرحلة الذي نحتال على قبصر الريمولي \*

وعلت ما يجيب و ذلك ليس محتاجي  
على شروط الكوزيرات و بين للمخزن  
بان لما يفدر يفعل ما يريد و يكون بهال  
على حصص و هنا من يسافر في المور  
على من هم ساكنين خارج الودون في  
وطن المغرب كما ذلك بين في الشروط  
الواقعة بنديان الكوزيرات في شان الهنا  
و المصارفة و المساعدة في المغرب كما  
كان يسره المدعو ذابو بين اهل المغرب  
و جميع الكنوس و لان المخزن ليس له  
بال بذلك و ان يساعد المساد و الكلاطين  
ينتج من ذلك ثركت الاحسان و المصارفة  
في جميع الامور و ايضا فلابد من المخزن  
يكون بهال على البرانيون النازلين بوطنة  
و سبب دخول وجدة ليس سرا على سبب  
ذلك الطبيب موشا لان حجج اخرين مثل  
ذلك و تعديت و غيرهم و السلام \*

### كنظرة طابدة

جالسوا في الاسبوع الماضي وكلا السلطان  
في دار الفضة و يذكروا في شان كنظرة  
طابدة و ميزوا الفعدة الى ماتني يعملوا و  
يظهر انه وقع لانفاق بينهم بالدخول طابدة  
الى المغرب من دابا شهرين و ان وكلا  
السلطان سيقدمون كتاب الشروط الذي  
كيجب يشتري الكنظرة و الكتاب  
الشروط بقدومه لمجلس الباشادورات  
لاجتاس عند ذلك يعملوا الاعلام الذي

يوم الكهنة 6 ربيع الأول 1325  
1907  
19 أبريل سنة

من طنجة الى اغراب الربيع بماليلية  
ما يجيب على الدولة لاصبيلية ان  
تستعمله في طنجة

الدولة لاصبيلية يجيب عليها ان تعمل  
واحد المدرسة في مدينة طنجة لابسا  
المسلمين ليتعلموا اللغة و شيا من العلوم  
العصرية كطب و غيره و يجيب ان  
يكون في هذه المدرسة فيها مغاربة و  
مدرسين اصبيول و لا يخفى على الناس  
ذالقول ان هذه المدرسة فيها منفعة كبيرة  
لابنا المسارين و للدولة لاصبيلية اما منفعة  
ابنا المسلمين هو يتعلموا واحد اللغة جنية  
على الكثيفة ديالها و يكون بربربحوا  
الدراهم بسبب المعرفة ذلغة و ذلك  
يعود عليهم و على والدهم بكثير و اما  
المنفعة التي هي الدولة لاصبيلية هي  
اللغة ديالهم تكثر في بلاد المغرب و في  
ذلك و اريد و لابد يجيب ان تعمل هذه  
المدرسة لان الوقت محتاج اليها بالزاي  
و السلام \*

خطب الوزير كان بريس كبايرو ان  
الدولة الصبيلية كانت تخيرت الوزير  
المذكور ليقيم مفادها في الديوان الذي  
وقع بالكوزيرات و لان حين سمع بدخول  
البرانسيس الى وجدة قال بان ذلك الدولة



مدينة الدار البيضاء

ان دندس الهندس قد قدم الى الدار  
البيضاء وبعدها قد علم ان الهياكل ليستعملون  
بخدمة المدينة وما يلزم من المخابر و  
غيرها و كما يتجهلون ايضا بحالا للملا  
العايشين بفض الاشارة ثم بعد ذلك  
يتجهلون مرسى المرسى في شهر جوان  
الذي و يوم كل ذلك يكون في شهر

1908  
أكتوبر الثاني سنة

مدينة الدار البيضاء



ان هذه الكيفية العظيمة عددا مراتب يسافرون الى جميع  
المراسي الكريمة بالدار البيضاء  
المغرب يكون السجور يوم الاثنين و يوم الاربعاء و يوم الجمعة على  
الساعة السابعة صباحا \*  
ومن المغرب يكون الرجوع الى طنجة و الكوزيرات و جل الطر يوم  
الثلاثاء و يوم الخميس و يوم السبت كذلك على الساعة السابعة صباحا \*  
و كما عددا ايضا بوابر اخر تسافر الى طنجة و الدار البيضاء و  
الصويرة \*

نظر الكونزال فرن لجزان في شأن دخول  
الفرنسيس لوجدة

ان الكونزال المذكور ذمولة الهيئة خرج  
في احد القربطه قضية وجدة فابلا ان  
الفرنسيس كان يلزم ينزل عشرين لآب  
تسكروا بهمة ثم يتوجه بها لبراكش و  
معها نحو الستين كورة معمورة بالملاطيت  
هذا الذي كان يلزم للجل بين جهده و  
هذا الخبر شاع كذلك في فرانسة و هنا  
العمل ليس يعجب احد لكن اما هو

مراد الفرنسيس بتدول وجدة يمكن  
مرادهم يصعبا وجدة لعماله وهران و تسكروا  
بمخيارتها لكن ليس يتبع ذلك لا الكبار  
ولا مضاربة التجارة التي بين الفرنسيس  
و سكان وجدة فلا بد من الدولة الفرنسية  
تقابل مع الكونزال الذين يصعبوا خطرط  
يديهم في الشروط الواسعة بديوان  
الكونزيرات و بين اهم سبب دخولها لوجدة  
و باقي وجه و حال و ان ارادوا يتدكون  
الشروط الواجبة كل جنس بفعل ما يريد \*

مدينة الدار البيضاء

ان رأس مال هذه الهيئة 3.500.000 مليون فرنكا و مركزها بباريز  
بريفي دلسكي لثومرو 15 و تشغل بجميع الامور كالشجارة و الدا و الزمن  
مالية و قرايبه و العلاحة و عددا للاشتراك بطنجة و العرايش و الصويرة  
و مراكش و مكنة و وجدة و فاس و الرباط و اسفي و بشار و مليلية  
و القصر و الدار البيضاء و زمر و بني وليف و مرسية \*

بيان اسام المسامح لآبي ذكرها مفصلا اسهله حسب العسري  
البحري في هذه المسامحة بمليانة

السكر	للمليانة قالب	٧٥	بسيطة
الدفين	لكل فنطار	من ٢٢ ونصف الى ٣٣	بسيطة
السميد	لكل فنطار	و نصف	٢٢ بسيطة
الآبي	لكل كيلو	نومرو واحد	٥ بساط
		نومرو زوج	٤ بساط
		نومرو ثلاثة	٣ بساط ونصف
الشفرة	لكل خمسة ستين كيلو	٧٦	بسيطة
الشمس	لكل صندوق خمسين كيلو	٢٢	بسيطة
الساين	لكل صندوق خمسين كيلو	٢٨	بسيطة

صندوق السوم

اسكة الفرنسية مع الامبيرلية 10 85  
— — الامبيرلية — كسبية 49 00

نسيمة الاشتراك

لدون اصابية  
و المغرب و غيرها  
عن ثلاثة اشهر ورنك 7  
و يظهر كل شهرين  
واجرة الاخبار مرفقة

بداخل مليانة  
في كل شهر  
عن ثلاثة اشهر

1.25 بسيطة  
4.50 بسيطة



فبعض قبائل شريفية

ان المسمى ولد كريمة احد من الذين قتلوا شريفية قد قبض و دفع للمخزن ان اهل قبيلة لانجدة خروا ليهجرى لهم مع الاروية مثل رجدة عزوا قبض احد من المهجرين ليلا يهرب من قبيلتهم و يطلمون به \*

ان احد الشيوخ درفاوي قال ان الفرنسيين يدعواون عن قريش قبيلات و يدعشون منهم البرابر لكن بقوة جهودهم يفرقون و يحول الد و فوند ينعرون جميع قصورهم و يطردون المتعديين منكدين \* ثم قال مولاي احمد السايغي خليفة الشيخ بانه بعث رسالة للخزان بكيك مصيها ان سلطاننا يدخل الفرنسيين لوطن المغرب حيلة نصيب بعد نصيب فاياا جميع العلما و الهنئين اما هو نظرم في ذلك الفعل لان اياا واس طلبوا منه ذلك واجتمعوا علما بكيك و بعد المشورة مع منهم بعض و جعلوا رسالة نصها انكم اكثرنا من 12000 اثنى عشر الف مجاهد وذلك كافي على الجهاد بعد قوله تعالى لانكم ذكرتمنا لنا بان السلطان لا يفدر على بيتان النصارى فان ذلك صحيح ياذن المسلمون على جاني عدواننا و عدوان نبينا لان المغرب كله مجاهد كما بنقيلالت و بسبب ذلك لا يفدر نصراني بطعن تراكبكم و اما اذس بكيك اجابهم بان غرضهم و الجهاد اجعلوه و اما نحن ليس نبدعوه و السلام \*

عامل الغرايش

الفايد بوسلهم محو عامل الغرايش تكرم عليه المخزن بدرجة و حرمة و في المستقبل يكون على حكمه دشر لالة ميوونة برفة من قبيلة سفيان التي كانت منذ

زمان على حكم الباشا سي محمد بن عبد الحفي العسيلي و تزنها له المخزن من سمب تعديته و فرح الفايد بوسلهم بيا تكرم عليه المخزن \*

صاكة الدخان بالعرایش

ان الذي اسام هو الذي قبض صاكة الدخان و الكيف بشين فسندرة البب و ثمان مائة و عشرة ريال دررو على مدة سنة واحدة \*

وفات وزير الهاية

ان سي عبد السلام الغازي وزير الامور الهاية ود توفي بفاس رحمه الله \*

ان المخزن الشريف جمع محلة عددوا خيساية عسكريا بجهة الهحلة تنوجه الى طنجة ثم تركب في البحر الى الصويرة و من هناك تقدم الى مراكش \* ان بسن الغازي الباشا بطنجة تعين بمراكش لانه ذغل و هو الذي يصلح لذلك الوظيف \*

بلغنا خبر صحيح من راس الما بان الشيخ بوعيامه يتصارف مع الفرنسيين \* و يحكوا بان بعض البساد من دايرة الشيخ المذكور اخذوا لقبيلة اولاد سيدي علي مابين و ستة عشر راسا من الصان و حين استخبروا بهم الشيخ بوعيامه لزم البساد بردعا حينا لاربابها و يحكوا ايضا بان احد المسجون من جيش الفرنسيين هرب من المحل المسهي سيدي عيسى و قدم عند الشيخ بوعيامه عربان و حبيان و حبيان بتكرم عليه بكسوة ثم رسالة صحبة مخزنين الى برفمت \*

ان بعض الحنف من برفة بني بروج قد صربوا بالبارود و فطة الصبيول المروية بكنشه حين كانت جابزة قرب بادس و اراد الرئيس يعقل الشر سوا فدموا اياا القبيلة و طلبوا منه المسامحة لان الناس الذين فعلوا ذلك جهال لكن يعانهم و يدعهم ثم بعد ذلك فدموا الى حاكم المرسة و بهدوة بالنزلة كما وقعت و اما الدولة الصبيلية تسربد سوا الطيب و الاحسان و ليس قبيل من يتعدى عليها لانها تعلم بذلك ليكونوا اهل الربيع ببال و زيادة ان الدولة الصبيلية في هذه الساعة تمون نحو لالب نفس من اهل الربيع الذي هربوا لثوابها و تفعل فيهم اكثير فلابد يتفكرون ذلك و لا بلا تنقطع المروة و الهصارفة و بذنا ما تعلموا اهل الربيع ليكونوا ببال \*

تجديد فنون في شان قبض اجرة تحويل الملكية \*

ان من كثرة الشكايات بعدول طنجة في شان قبض اجرة تحويل الملكية اذن السيد الطريس لفاصي طنجة بان في المستقبل يكون قبض اجرة في الامور الملكية من مائة الى عشرين مائة ريال دورو يفبضون العدول ريال واحد في الهاية و من عشرين مائة الى خمسين مائة دورو الثلث في الريال من كل مائة و من خمسين مائة ريال الى ميتين و خمسين مائة ريال نصب ريال في الهاية و من مائة و خمسين مائة ريال الى ميتين و خمسين مائة ريال ربع ريال في الهاية و من ميتين و خمسين مائة ريال الى اكثر ثون ريال في الهاية \*



تعرض مفايفي

ان باذن او السعادة السير الخشال مريفة  
حاكم مالية تسرحوا ولد اركيسر حاكم بادس  
و دبيريل المهندس كان عند القايم \*

خبر الوبل

ان المحلة الشريفة التي قطعت ملوية  
ضايعة من فلة دولة الاكاه و الدرهم لكن  
استفجوا من العرج و السرور الذي وقع  
بسايران و كثرة مكلفين محلة ملوية طلبوا  
ما يحتاج قبل ما يحركون الى محلة القايم  
ثم اطاع على ذلك القايم اذن لكل قبيلة  
بالعرض و عنده السلاح و الفطاس مما  
يحتاجوا و يعاونوه كنيك فاعية و غرضا و ما  
سيف و ميزان بان الغلب يكون القايم \*

من طنجة يوم الثلاثاء 8 من

الربيع الاول 1325 هـ الموافق 18 ابريل

1907 سنة الى تفرانس الربيع بمالية \*

كتاب السلطان يوم الاثنين 27 صفر  
عند الساعة الحادية عشر فرى الكتاب  
الذي جا من عند السلطان و معنى ذلك  
الكتاب ان السلطان يعام اهل طنجة  
بفضية وجدة و اوصاهم بالهدا و السكنة  
و ما يتعبوشي و ان السلطان سيبدل جهده  
في اخراج الفرنسيين من وجدة و لا يخرج  
الفضية ان شا الله على وجه سليم  
والسلام \*

جواب بن سليمان على مراكش \*

تخبرنا على انه جا الجواب من سيادة  
وزير البحر بن سليمان يقول فيه ان  
عامل مراكش بشي لموضع اخر و ان  
ولده بجي لطنجة ليقدم الاعتذار و بطور  
ان سيادة تتعجب في محاول الفرنسيين  
وجدة و السلام \*

البنك الهبري

يوم 20 من الشهر الجاري ابريل يفتتح  
البنك الهبري و محله في السرف  
لداخل في البنك القديم المسمى الكنتوار  
ديسكوت \*

سهر السيد فدور بن الغازي عامل طنجة  
الى مراكش

تحققنا ان السلطان امر السيد فدور  
بن الغازي ان يسافر الى مراكش ليخدم  
عامل هناك و هو كينسني المياور الذي  
بروده الى الجديدة و من الجديدة الى  
مراكش و السلام \*

ان الاخيرا كسني الجزائريون الغاطنون  
بهران اصحاب الكناية التجريد ارباب  
المياور البعير عند مراكش يدعون لدى  
محكمة الشرح بهران السلطان مولاي عبد  
العزير و ريس مركب البعير عند التركي  
السلطان كروي باذا 50,000 فيركت بصالحة  
بعضها بعض لانهم شعوا من الغرق فاور  
المخزن حين حركت قرب مرسة شعربنة  
بتاريخ 24 من شهر رندار الجارط و كوا يطلب  
انضا اذا عدد قدر 57,000 بسيطة التاجر  
بن عراش من سلطان المغرب و نائب  
المخزن الشريف السيد عبد الرحيم بن  
عبد الصادق التي صيدره على المحلة  
المخينة بملوية فقد تحير المخزن من  
طلب اذا ما ذكر و السلام \*

نظر السيد الكياص

السيد كان مراده يتوجه الى فاس ليطلع  
على الشروط الواقعة بين الدولة الفرنسية  
و المخزن الشريف في عسنام و  
عسنام لكن طور له بان المخزن ليس  
له طاقة في هذه السطة و زيادة بان  
جميع القبائل التي قرب الكدادة عاصيين  
المخزن و طالبين المصارفة سوا مع

الفرانسيس فيسبب ذلك ميز السيد الكياص  
احسن للمخزن فرك هذا النزاع الذي ا  
بايدة بيد و يفلل سوا العراض \*

فايد النجرة الجديد

جا الى طنجة فايد النجرة الجديد  
و معه ثلاثة رجال من اصحابه و مشى عند  
السيد الكياص وزير الحرب و حين تقابل  
معه قال له السيد الوزير يكون يمشى في  
القبيلة دياله بوجد السياسة مزينة ليحوز  
رعا السلطان مولاي عبد العزيز نصره الممد  
و السلام \*

بان تجد النظر في شان فضية  
الدخان و ان رسم الشروط الواجبة اذلك  
فهو موضوع عند مرتين فوا واحد من اعنا  
مجلس السياسة و يكون مع ذلك بتاريخ  
يوم 22 من شهر جوان الفابل تم بتسرح  
بيع الدخان بالمغوب \*

زوجة المشبهى

ان فوضو الانكليز رسل لمولاي عبد  
العزير طالبا منه زوجة الهنهي التي هي  
مسجونة بفاس عند اخ السلطان \*

يتكوا بان السلطان بهوم من دخول  
الفرانسيس الى وجدة و يطلب من المخزن  
ان يدبر على ذلك و يجعل توبل الكثير  
و تعجب بان الاجناس ليس دوروا في  
ذلك المنكر \*

تحلوا بان فايد من فواد القايم ذكر بان  
السلطان مولاي عبد العزيز بعث رسالة  
الى القايم المذكور قائلا له بان جميع  
القبائل الجوار للقايم الوطن الجرايري تكون  
على حكمة لكن شرط عليه تحلي النصارى  
الذارين بتراب المغرب باجابة مولاي محمد  
بانة ليس يقبل ذلك كما بان القايم  
عنده التوجه الى فاس و ان القبائل كلها  
مايلة له \*